

1950 *Qeila ma chommin var un Douar.*

(bis.)

3.

Eur ehlvet en devoa troubllet  
 Va Spered ha va ententamant;  
 etes ur personach meurbe savant  
 ar vez Dîn preit neus rentet.  
 Perac, abar criz ha direzon,  
 Oude bet chommet hep da Dam?....  
 ete a varro a nevez flam,  
 Pa vezian goude sa gouir vignon.

(bis.)

*Alonzo huc Himogina,*

*Pe Hollandhae Izabel.*

*varanton gallec.*

1.

Red eo, a savare goschal.  
 Holland De vreg yaouanq Izabel;  
 Red eo; me a rang partial  
 Evit mont dan Gurgi Dar brezel.  
 Goela' res evidon brema,

Ha caon a res din var ar menou:  
 un all, abars nebeat amâ  
 a zeui da zikcha da zaelou.

2.

Ne get possubl dit e vangen,  
 En eur voëla, eme Izabel:  
 Did e vezin da virvigen,  
 Has e vez mare, bepret fidel.  
 Mar teufen da ancoumachet  
 An hini a meus gement carët,  
 Ra den dirac va daoulagad,  
 Gergent da reproch din va feket.

3.

Mar demerjan, deiz va eured  
 Er banget, em chichen ajet,  
 Deus da gess achanon dan bez,  
 En eur taret e voan da bried.  
 Holland a voe lajet, sionas,  
 Izabel a ra caon, a galvew;  
 Na voe get actue mad anblevas,

446<sup>h</sup> Na zeurs en margis de goulen.

4.

E reng, e Sqiant, e arçhaut,  
 a Dallas calon an intanvez;  
 vrei a ra he chousentemant,  
 Hae astinet e zeo an Devez.  
 ar chereut a ze assamblet,  
 ar banqet a goumanç prest succeden;  
 mes ne voaint get choas a gel,  
 un Officer ze en he chichen.

5.

Spontus e voa, ha bras meurbee,  
 Hae vuspen ze, quinqet en bouarn,  
 Hae en quis-de voa golveit  
 Qercouly e vizach vel e ravouarn.  
 Na grede. Den Sallet e fac,  
 Gouscoude e voa chwant de velet;  
 mes èn, hep finval. Dous e blac,  
 Ouz Izabel a zelle parfets.

6.

483

ar vreg yavuang all sebezet  
 a lavar dezàn, en eur grina:  
 "Lammit ho c'asgen, me ho ped,  
 "Hac azeit ganeomp da teina."  
 Mes p'en devoe e garq lammit,  
 Pebes spectacle spontus ha chuiro!!'!.....  
 Scrijel a ras tud an eured,  
 Pa veljont bizpech en den maro.

7.

En e za plom, ar geant cris  
 lus Drabel a c'hoarze cruel:  
 "Sell, emezàn, sell. vezin pis.....  
 "Me zo Rolland, lazhet embrezel.  
 "Din e proa prometit gueshal,  
 "Ma mar chaushefe ganin m'aruel,  
 "Bigen na quemerjes un all,  
 "Mes din e vijes choromet fidel."

8.

"Abas deuzàn, deiz va eured.  
 "Er banget en chichen azet"

286/6 "Deus da gass a'chanon dan bez  
 "En en n'aret e voan da bried."  
 Eud gentil, pa voan en buez,  
 Honnàn a zo bet va demezel.....  
 "Deus a lesse ganin dan bez:  
 "Da boent zo deit: te a reug mervel."

9

Hasten a ra un dorn poumas,  
 Caer he doa crial ha deplori,  
 O longa a ras an Douas,  
 Ha choas o ch'levit o hirveudi.  
 An Marquis a voa ger mantret,  
 Ma rengas soudon goude mervel:  
 Abaoue den n'en deus credit  
 Ober o demeuranc, er ch'astel.

10.

Isabel a deu di bez, bloas,  
 Gursget evel evit euvouji,  
 O crial atao goas-our-goas,  
 An teuz na riscrog get anezi.

Ma rance an intanvezet  
 Hirio an Deiz caout ur seurt c'hoari,  
 Meur a zen maro a seltet  
 o tout da ober charivari.

285

---

## Chanson.

1.

Cicéron, ar Pring, Oratoz ev an tinni en eur lazet;  
 Ah! petra ev an amitie? caera tra a zo er bed.  
 Caromp eta fidel amant, en deuant hor yaouanciz,  
 Car ur vech ma vo tremenet na zeuz pell oñh varc'his.

2.

Ar charo a ve poursuet er c'hoad gant chas carmin,  
 Hec en em gav rafrechistet pa ell cavout ur feiteun;  
 Me a zo ive poursuet pel bras so gant Cupidon,  
 Da glaz ur rafrechistamant, ur feiteun er c'halon.

3.

Un den a ve bet er prison na dasu pe dri ois hegoz,  
 En em gardedus contristet bras, palistet gant ar chagrin;  
 Mes neuz get a goin parison er un den zo'n chadennou.